



خطبه جمعة

منچاري يث حلال

اوليه

أستاذ حافظ بن مصطفى (لويس)

دكلواركن اوليه

بهاكين دعوه

جبان حال احوال انعام اسلام نكزي في فرع دارالامان



الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ
كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ
تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ! حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

دالم كسمقن كيت برادا دهاري جمعة يث باءيق دان تمثت يث باءيق لاني مليا اين ،
ماريله كيت برسام-سام منظاهيركن كتقوان كيت كقد الله دغن سسوغكوهن دالم
منجالنكن سكاللا قرينته دان منيغكلكن سموا لارغش. هاش دغن كتقوانله كيت اكن
منداقتكن كهياكيان هيدوف ددنيا اين هيغك كأخيرة كلق.

سيدغ جمعة يث درحمتي الله

فرمان الله دالم سورة الأعراف اية 10:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشَةً قَلِيلًا مَّا

تَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾

مقصودش : سسوغکوهش کامي تله منمفتکن کامو سکالین دموک بومي دان کامي اداکن باکیو دموک بومي (سومبر) قعھیدوثن. امت سدیکیته کامو برشکور.

سسوغکوهش کنعمتن یغ دانوکرهکن الله کفد همباش ترلالو بایق. دانتارا نعمت-
نعمت ترسبوت اداله الله مبریکن کفد همباش قلباکاي جالن یغ بائیق دالم منچاري رزقي
یغ اکن دکوناکن اونتوق ممنوهي کفرلوان همباش سهارین. سساورغ همبا یغ صالح اقا بیلا
مريک دکورنياکن کنعمتن بروفا سسواتو یغ بائیق دان حلال، مک مريک اکن موجي الله
دان برشکور داتس انوکره یغ دبریکن کفد مريک.

ستیاف ایندیویدو (individu) مسلم دواجبکن اونتوق مهمایي دان میقیني بهوا الله یغ مها
قموره تله مپدیاکن قلباکاي بنتوق دان چارا فکرچان یغ حلال سباکاي جالن اونتوق
مندافتکن رزقي. سفرتیمان فرمان الله دالم سورة الملك ایه 15:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَأَمْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ

وَإِلَيْهِ النُّشُورُ

مقصودش : "دیاله یغ منجادیکن بومي ایت موده باکي کامو، مک برجالنه دسکالا
قنجورون دان ماکنله سباهاکین دري رزقیش. دان هاش کفدپاله کامو (کبالي ستله)
دبغکیتهکن."

ايغتهله كهيدوڤن كيت اين اداله كهيدوڤن يڭ سمئارا دان وقتو يڭ كيت ميليكي امت تراتس، سواتو ساعت ننتي كيت اكن كمبالي كهد الله، كيت اكن برديري دهادڤن، دان كيت اكن دفرسوآلكن ساتو فرساتو اف يڭ تله كيت لاكوكن ددنيا يڭ فانا اين. فركارا يڭ سوده فستي اكن دفرسوآلكن اوليه الله كهد كيت اداله بركنآن عمور، علمو دان هر تا اياش جوگ ترماسوق تننغ ماكن دان مينومن.

ايات ترسبوت جلس منونجوقكن بهاوا ممباير فدية اداله واجب سباكاي كنئي قواسا يڭ دتيغكلكن كران عدور باكي مپمقورناكن عمان عبادهن. سسياقا يڭ منيغكلكن فدية اكن مپبكن عباده سساورغ يڭ روسق ايت ككال اتو روسق دان مپبكنش ككال دالم دوسا سهيغكاله دي منوناككن.

سباكايان سبدا نبي صلى الله عليه وسلم: دري حديث أبو بَرَزَةَ الْأَسْلَمِي رضي الله عنه يڭ دروايتكن اوليه الإمام الترمذي. رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا :
 " لَا تَزُولُ قَدَمَا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عُمُرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ وَعَنْ عِلْمِهِ فِيمَ عَمِلَ فِيهِ وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَا أَنْفَقَهُ وَعَنْ جِسْمِهِ فِيمَا أَبْلَاهُ "

مقصودش : " تيدق اكن بركيسير كدوا كاي ساورغ همبا قد هاري قيامه ننتي سمقاي دتاش تننغ امقت فركارا: (1) تننغ عمورث اونتوق اف دي كوناكن، (2) تننغ علمون، سجاوه مان دي عملكن علمون ترسبوت، (3) تننغ هرتاش، دري مان هر تا ترسبوت دداقتكن دان اونتوق اف هر تا ترسبوت دبلنجاكن، دان (4) تننغ توبوهش، اونتوق اف دي كوناكن."

حديث اين منجلسكن تنتغ اف يغ اكن ترجادي قد هاري قيامة، ماسيغ-ماسيغ كيت اكن دفرتغكوغجوابكن دهادفن الله سبحانه وتعالى. تيدق اد قمببلا دسيبي كيت، سموان برتغكوغجواب دغن ديريش سنديري، تيدق اد يغ بركننوغ هارف كقد كدوا ايوب بافان، والوقون دهولو ايوب بافان موغكين اورغ يغ بسر دان ممقوپاءي كدودوقكن. كتيك هاري قيامة، سمو ايت تيدق بركونا، سموا برديري دغن ديريش سنديري، مفرتغكوغجوابكن اف يغ تله دفرپواتش كتيك ددنيا.

مك فرسياقكنله جواش اونتوق فرتاپان يغ اكن دبريكن كقد كيت اوليه الله، فرسياقكنله جواش يغ بنر، كران كيت سموا قستي اكن دسوال دان اكن دفرتغكوغجوابكن دسيبي الله كلق.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله

داننارا نعمت الله اونتوق همباش اداله الله تله مپدياكن برباكاوي بنتوق مات فنچارين يغ باعيق، يغ مغوئوئوئوكن، دان حلال. الله تله منجاديكن فركارا يغ حلال ايت جلس دمكين قولايغ حرام ايت جلس. دري نَعْمَانُ بِنَ بَشِيرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بَلِياو مغاتكن، اكو مندغر رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:

" إِنَّ الْحَلَالَ بَيِّنٌ وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيِّنٌ وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ ، فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعَرْضِهِ وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ؛ كَالرَّاعِي يَرَعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى ، أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمَهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ "

(حديث رواية إمام البخاري دان إمام مسلم)

مقصودش : "سسوځکوهن يڅ حلال ايت جلس دان يڅ حرام ايت جوک جلس. نامون دانتارا کدوان اد څرکارا-څرکارا يڅ شُبهه (يعني سامر-سامر انتارا حلال دان حرام)، يڅ تيدق دکتاهوي اوليه کبايقن مأنسي (سام اد حلال اتو حرام). اوليه ايت، سسياقا منجاک ديرين دري سکالا يڅ شُبهه ايت، مک سسوځکوهن اي مملهارا اکام دان کحورمتن ديرين. دان سسياقا ترجاتوه دالم څرکارا شُبهه، کموځکينن اي ترجاتوه کدالم يڅ حرام سفرتي ساورغ څغمبالا يڅ څغمبالا دسکليلغ کاوسن لارغن، مک دخواتيري بيناتغ- بيناتغ ترنڅکنن اکن ماسوق (دان ماکن رومقوت) ددالم کاوسن لارغن ايت.

کتاهويله! سسوځکوهن باکي ستياف راج اد کاواسن لارغن دان کاواسن لارغن الله ايله سکالا يڅ دحرامکن اوليه. کتاهويله! سسوځکوهن ددالم جسد مأنسي اد سکتول داکیغ. جک باعيق سکتول داکیغ ايت، باعيقله سلوروه جسد دان جک روسق، مک اکن روسکله سلوروه جسد. کتاهويله! سکتول داکیغ يڅ اکو مقصودکن ايت ايله هاتي

سيدغ جمعة يڅ درحمتي الله

دري حديث دأنس کيت داقت مغمبيل بېراف کتشن دان څندوان :

څرتام : يڅ حلال دان يڅ حرام اداله جلس ددالم اسلام. څنتشن حلال دان حرام ددالم اسلام اداله ترغ دان جلس. ستياف بوتيران يڅ حلال دان يڅ حرام ترکندوغ ددالم القرعان دان السنه.

اوليه دمکين، ستياف اومت اسلام فرلو مځتهوي، سکيراڻ براس وسوس مک هندقله مروجوع کځد فیهق برکواس اکام دان قارا علماء اونتوق مځتاهوي اف یغ حلال دان اف یغ حرام. لبیه اوتام اونتوق ملاکوکن رجوعکن ترسبوت ایاله قارا قغلوار دان قارا قنیاک کران کسیلاڻ مریک اکن توروبت مبابیتکن اورغ لاین دالم منعمتی ماکنن اتو بارغن یغ حرام اتو تیدق حلال. حلال اتو تیدق سواتو ماکنن دان بارغن ایت برکنتوغ کځد دوا فکتور؛

1. ذات ماکنن دان بارغن ایت سنډیری : هندقله تیدق ترکولوغ دالم فرکارا یغ دسنارای حرام اولیه شرع.

2. چارا قمرأولیهن ماکنن دان بارغن ترسبوت. سکالیقون ذات سواتو بارغ ایت حلال، نامون جک دقراولیهی دغن جالن ریا، قنیقوان دان سباکایش، مک ای اداله حرام دسیسی شرع.

کدوا : جاوهی یغ شُبهه. د فرسیمځن انتارا یغ حلال دان یغ حرام ترسبوت تردافت یغ سامر-سامر یغ بلوم دقستی ستاتوسن افاکه ایاڻ حلال اتو حرام، فرکارا شُبهه ایاله فرکارا یغ دراکوئی حلال دان حرامش. لځکه ترباءیق منوروت رسول الله صلی الله علیه وسلم ایاله دغن منیغکلکنش.

کټیک : کاءیتن فنجاگان حلال دان حرام دغن هاتي. دغهوجوغ حدیث تادي، رسول الله صلی الله علیه وسلم مپیوتکن تنتغ هاتي دان فغاروهش ترهادف فرلاکوان مأنسي سام اد بائيق اتو بوروق. اف کاءیتن هاتي دغن کونسیف (konsep) حلال دان حرام یغ دسبوت دأول حدیث؟ فرسوالن این داقت دجلس دغن دوا تفسیرن :

1. کسدرن اونتوق منجاک حلال دان حرام برکنتوغ کغد هاتي. هاش اورغ یغ میلیقی هاتي برتقوی دان تاکوکن الله اکن ممرهاتي ماکنن اتو بارغن یغ دکوناش اداکه حلال اتو حرام؟ ادفون اورغ یغ فاسیق دان میلیقی هاتي یغ کوتور، باکیش تیدق فنتیغ سام اد رزقی یغ دنعمتیش حلال اتو تیدق. یغ فنتیغ اداله ممنوهي سلیرا دان نفسوش.

2. برسیه دان سوچیث هاتي برکایت دغن ماکنن دان فغکونان بارغن یغ حلال. جک سسأورغ ایت سنتیاس ملازیمی یغ حلال، اکن ترجاگله هاتیش. اکن تناقی جک ای مولا ترلیبت دغن یغ حرام، اکن کوتور دان روسقله هاتیش. اقبیلا روسق هاتیش، مک روسقله شریعتش دان روسقله أخلاقش.

دري حديث اين نبى صلى الله عليه وسلم ممبري قعاجرن يڭ جلس تنتغ باكامانا سيكف
كيت كتيك برهادن دغن فرمسئلن يڭ ماسيه سامر. بكنيدا برسبدا، " بارغسياقا يڭ
مغهيندري سسوات يڭ شُبهَة ايت برارتي دي تله ممبرسيهكن ديرى اونتوق اكام دان
كحورمتنث".

دري سيني كيت مغهاهوي اونتوق مقرأوليهي كحورمتن ديرى دان اكام اياش هاش
دقراوليهي دغن چارا منجاوهكن ديرى دري فركارا يڭ ماسيه سامر (شُوبه). اقابيلا
سسأورغ برموده-مودهن دان سريغ مغهكف ريميه فرمسئلن شوبه، مك سواتو هاري
ننتي اي اكن ترجاتوه قد فركارا يڭ سوده جلس كحرامنث.

سيدغ جمعة يڭ درحمتي الله

قهاهن دالم فرمسئلن رزقي يڭ حلال مروفاكن سسواتو يڭ ساعت دقرلوكن اونتوق
هيدوف دزمان سكارغ اين دمان بكيو بايق فركارا يڭ سامر دان حرام. واجب باكي
سئورغ مسلم، كيت واجب منجاك كحورمتن دان اكام كيت سهيغك كتيك كيت
برجومقا دغن الله كيت دكنل سباكاي اورغ يڭ منجاوهي فركارا-فركارا يڭ حرام.

دري وَايِسْهُ بِن مَعْبَدِ رَضِي اللهُ عَنْهُ، اي مڭاتكن، "آكو منداتڭاي نبي صلى الله عليه وسلم، بکيندا برسبدا،

" جِئْتَ تَسْأَلُ عَنِ الْبِرِّ وَالْإِيمِ فَقُلْتُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا جِئْتُكَ أَسْأَلُكَ عَنْ غَيْرِهِ فَقَالَ الْبِرُّ مَا أَنْشَرَخَ لَهُ صَدْرُكَ وَالْإِيمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ وَإِنْ أَفْتَاكَ عَنْهُ النَّاسُ ". (حديث دروايتكن اوليه
إمام أحمد)

" اڭاڭه اغڭاكو داتڭ اونتوق برتاش تنتڭ كبايقكن دان دوسا؟ آكو منجواب، "دمي يڭ
مڭوتوسمو دڭن كبرن، تيدڭله آكو داتڭ منمويمو يا رسول الله كچوالي اونتوق برتاش تنتڭ
حال ايت". بکيندا برسبدا: " كبايقكن ايت سڭالا سسواتو يڭ ممبوات دادا تراس لاقڭ،
سداڭكن دوسا اداله سسواتو يڭ تراس مراكوكن جيوامو مسكيڭون اورڭ-اورڭ مڭاتكن
حال ايت كبايقكن".

سيدڭ جمعة يڭ درحمتي الله

چونتوهيله قارا صحابة نبي صلى الله عليه وسلم باءيق كچيل ماهوقون بسر، توا اتو
مودا كران مريك ساڭت مبريكن فرهاتين ترهادڭ فرمسئلهن اين. مريك مميلقي كايڭين
يڭ ساڭت كوات اونتوق منجاك كحورمتن دان آكام مريك دان مڭفرسياڭكن ديري
اونتوق هاري فرجومقان دڭن الله كلق دڭن چارا منجاوهكن ديري دري حال-حال يڭ
دحرامكن. يا الله قليهاراله كامي دان جاوهكنله كامي دري ممان يڭ حرام، كران نبي صلى
الله عليه وسلم برسبدا،

" كُلُّ جَسَدٍ نَبَتَ مِنْ سُحْتِ فَالنَّارُ أَوْلَى بِهِ ".

"ستياف داکيغ تومبوه دري سسواتو يغ حرام، مک نراکله يغ فانتس اونتوقش."

سموکا الله سنتياسا مليشهکن توفيق دان عنايش کثد کيت سکاين، بهاکيا دالم هيدوف
اين دغن رضاش،

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَعَنِي وَإِيَّكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ
مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ النَّائِبِينَ.